

этому стратегическому органу и большой авторитет его решениям.

Пусть XXI век станет веком объединения всех наций в достижении общих целей и осуществлении коллективных действий.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас слово имеет министр иностранных дел Туниса Его Превосходительство г-н Хабиб бен Яхья.

Г-н бен Яхья (Тунис) (*говорит по-арабски*): Г-н Председатель, я с большим удовольствием поздравляю Вас с избранием на пост Председателя пятьдесят пятой сессии Генеральной Ассамблеи. Ваш большой дипломатический опыт и глубокое знание международных вопросов являются наилучшим залогом успеха нынешней сессии. Заверяя Вас в готовности нашей делегации всемерно сотрудничать с Вами, мы хотели бы пожелать Вам всяческих успехов в выполнении Ваших обязанностей.

Позвольте мне также выразить нашу признательность Вашему предшественнику г-ну Тео-Бен Гурирабу за ту замечательную роль, которую он сыграл в работе предыдущей сессии Генеральной Ассамблеи. Предпринятые им усилия позволили достичь положительных результатов в рассмотрении и решении многочисленных вопросов.

Ассамблея тысячелетия проводится в то время, когда мир находится на рубеже двух эпох. Это придает особую важность тому, чтобы текущая пятьдесят пятая сессия предоставила нам возможность подвести итоги совместно достигнутым успехам и приступить к разработке далеко идущей стратегии, которая позволит нам решать встающие перед нами задачи. Эти задачи можно выявить и решить лишь в рамках многостороннего международного партнерства в политической, экономической, социальной областях и в области развития.

Президент Зин аль-Абидин Бен Али и его коллеги, собравшиеся на Саммит тысячелетия, выделили основные задачи, решением которых должно заняться международное сообщество. Эти задачи должны определить приоритеты наших совместных усилий на следующем этапе, с тем чтобы мы могли превратить следующее тысячелетие в тысячелетие международного

партнерства, разработки совместных стратегий, содействия развитию и удовлетворению разнообразных потребностей обществ, борьбы с бедностью и эпидемиями, предотвращения конфликтов и создания прочной базы мира и международной безопасности. Иными словами, мы должны превратить это тысячелетие в тысячелетие подлинно общего будущего человечества.

Принятая на Саммите тысячелетия Декларация является документом исторической важности. Она закладывает основу будущей деятельности международного сообщества в рамках принципов и целей Устава Организации Объединенных Наций. В этой Декларации мировые лидеры вновь подтвердили эти цели и принципы, а также подтвердили свою приверженность им. Они также вновь заявили о своей верности Организации Объединенных Наций — единственному форуму, на котором международное сообщество выражает свой выбор в отношении будущего и который представляет собой идеальный инструмент для осуществления наших коллективных устремлений.

На исходе прошлого тысячелетия было проведено несколько крупных встреч на высшем уровне, в том числе: Саммит тысячелетия, Саммит стран Юга, встреча на высшем уровне стран Движения неприсоединения и две специальные сессии Генеральной Ассамблеи, посвященные вопросам социального развития и положения женщин. Решения этих саммитов и встреч, выраженные мнения и принятые решения в отношении будущего международных отношений, представляют собой важные рамки, позволяющие разработать глобальную стратегию на основе консенсуса в целях создания подлинного партнерства между странами и народами. Целью такого партнерства должно быть совместное решение будущих задач.

Среди уроков, усвоенных в результате этих исторических заседаний, был консенсус, достигнутый всеми странами по необходимости обновленного видения рабочих методов, которых мы ежегодно придерживаемся в последние десятилетия для адаптирования к требованиям нашего времени, характеризующимся тесной взаимосвязью различных аспектов международной жизни в политической, экономической и социальной сферах.

Вызовы нашего современного мира требуют глобального видения и совместных действий, при которых будет учитываться взаимосвязь между миром, безопасностью и устойчивым развитием на основе политического подхода, сочетающего демократию, права человека и благое управление, а также общей стратегии борьбы с нищетой в международном масштабе. По сути, нищета была определена важными международными органами и также в заявлениях Саммита тысячелетия и Совета Безопасности, а также Генеральным секретарем в его докладах Саммиту тысячелетия и Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят пятой сессии как одна из главных причин международного экономического дисбаланса и источник нестабильности, конфликтов и напряженности во многих регионах мира.

С нашей точки зрения, международное сообщество призвано сегодня объективно разработать концепцию международного мира и безопасности, а также средств их сохранения. Оно призвано принять на вооружение более широкую концепцию, которая учитывает не только непосредственные причины войны, конфликтов и напряженности, но также их подспудные причины и средства их урегулирования для предотвращения и гарантирования мира и безопасности. Последнее десятилетие предоставляет широкий спектр средств, которые требуются для урегулирования конфликтов и напряженности по всему миру. Но это порождает ослабление международной воли, когда требуется подлинное и непосредственное участие в поисках урегулирования многих конфликтов.

Организация Объединенных Наций, несмотря на свои ограниченные ресурсы, остается основным средством урегулирования этих конфликтов. Предшествующий опыт, среди прочего, учит нас, что принцип предотвращения конфликтов является наилучшим средством избежания конфликтов и возникающих в результате человеческих трагедий и экономического и социального ущерба, который трудно преодолеть.

По сути, в рамках этого международного форума мы должны работать совместно с региональными организациями и международными финансовыми институтами по осуществлению стратегического плана действий с новыми измерениями, который зафиксировал принцип предупреждения как главный способ избежания конфликтов и рассмотрения их глубинных и

структурных причин с учетом настоятельных потребностей экономического и социального развития. Опыт доказывает, что стабильность и внутренняя гармония внутри стран и в отношениях между ними будут недостижимы без национального развития и взаимозависимых интересов.

Действительно трудно представить, как общество может осуществить внутреннее насилие или быть причастным к внутреннему конфликту, если его интересы защищены и если оно живет в условиях благополучия и процветания — основополагающих условий мира и стабильности.

Этот подход соответствует процессу реформ, проводимому в Организации Объединенных Наций, в Совете Безопасности и в международных финансовых институтах, которые сознают, что стоимость мероприятий по предотвращению гораздо ниже, чем постконфликтное восстановление, в особенности когда определенные последствия, в частности затрагивающие людей, трудно нейтрализовать.

Поэтому пора промышленно развитым странам и международным финансовым институтам выполнять свои обязательства в отношении находящихся в неблагоприятном положении регионов и стран в форме официальной помощи в целях развития, на основе поощрения иностранных капиталовложений и урегулирования проблемы долга, включая его обслуживание, для удовлетворения потребностей развития, и эффективно вносить вклад в разработку идеи предотвращения на основе многогранной международной помощи.

В заключение моего выступления по вопросу о миротворчестве и международной безопасности в этих новых международных условиях, я хотел бы подчеркнуть следующее. Во-первых, надо осуществить необходимое реформирование процедур Совета Безопасности, в том что касается миротворческих операций, тем более что деятельность нашей Организации не ограничивается больше традиционными миссиями, а охватывает разоружение комбатантов, устранение наземных мин, учреждение государственных институтов и контроль за выборами.

Эти новые миссии требуют более значительных материальных и людских ресурсов, а также коллективных усилий. Конечно, это требует

существенного укрепления потенциала Организации Объединенных Наций в области предотвращения.

Опыт показывает, что успех операций по поддержанию мира зависит от предварительного согласия заинтересованных сторон, четкого мандата и наличия необходимых ресурсов.

Мы также отмечаем на основе нашего опыта миротворческих операций возникновение действительно серьезных проблем, особенно при задержках компенсаций странам, вносящим свой вклад.

В докладе группы экспертов, разработанном под руководством г-на Лахдара Брахими, содержатся важные рекомендации, которые требуют нашего внимания, поскольку они затрагивают аспекты миротворческих операций.

Во-вторых, роль Совета Безопасности в миротворчестве и международной безопасности является критически важной и незаменимой. Ее укрепляет тот факт, что это универсальный инструмент, который воплощает международную законность.

Как и всегда, начиная с 60-х годов, Тунис готов откликнуться на призывы Организации Объединенных Наций, а также международного сообщества, принять участие в миротворческих операциях по всему миру. С учетом приоритета безопасности персонала, участвующего в миротворческих операциях, в июле этого года Тунис ратифицировал Конвенцию о безопасности персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала.

Необходимость реформирования Совета Безопасности диктуется сегодня международными событиями, которые произошли после принятия Устава. В этом контексте рост числа постоянных и непостоянных членов этого органа на основе справедливого географического представительства является безотлагательным требованием. Мы хотели бы подчеркнуть необходимость достижения консенсуса, который сделает возможным рост числа постоянных членов.

В этой связи я хотел бы напомнить, что Тунис поддерживает кандидатуру Японии, Германии и других стран. При принятии окончательного решения вопроса следует сохранить интересы всех

международных сторон и найти возможность удовлетворить запросы развивающихся стран и, прежде всего, африканских стран, которые имеют право на два места постоянных членов Совета Безопасности, которые должны быть распределены в соответствии с правилом ротации. Также необходимо улучшить рабочие методы Совета для обеспечения прозрачности и эффективности его работы. После присоединения к Совету Безопасности в качестве непостоянного члена Тунис старается обеспечить, чтобы его вклад в работу этого органа основывался на диалоге с другими членами для сближения точек зрения и достижения результатов, которые гарантировали бы успех всех начинаний по обеспечению мира и международной безопасности.

Аналогичным образом, в том что касается роли Совета Безопасности, мы не можем игнорировать вопрос гуманитарного вмешательства, который стал объектом все более обширных дискуссий в последние годы, требующих нашего особого и постоянного внимания.

Мы подчеркиваем необходимость углубленного рассмотрения всех аспектов этого вопроса. Фактически, если конкретная гуманитарная ситуация требует неотложной интервенции, с целью избежать ее ухудшения, то такая интервенция не должна осуществляться в обход норм международного права, основных принципов и норм международных отношений и положений Устава Организации Объединенных Наций. Государственный суверенитет продолжает оставаться основополагающим элементом, которым нельзя пренебрегать и который нельзя игнорировать в силу того, что нарушение этого принципа ведет к нарушению равновесия в международных отношениях и в этом контексте может возникнуть опасность распространения анархии.

Вопрос о санкциях — это один из важнейших вопросов, который необходимо решать органам Организации Объединенных Наций, в том числе Совету Безопасности. Опыт последнего десятилетия свидетельствует о том, что применение санкций необходимо модифицировать, с тем чтобы облегчить их воздействие на население, хотя следует прибегать к таким отдельным аспектам, как их применение в качестве крайнего средства, после того, как исчерпаны все другие мирные средства.

В тех случаях, когда введение санкций неизбежно, срок их действия должен иметь ограниченный характер. Нам также необходимо определить конкретные условия их отмены или временного приостановления и проведения постоянной оценки их гуманитарного воздействия на население стран-объектов санкций, а также их непосредственного воздействия на интересы третьих стран.

В этой связи применительно к Ираку Тунис всегда подчеркивал необходимость объединения наших усилий для достижения мирного урегулирования спора, которое позволило бы прекратить эмбарго, вернуть Ирак в сообщество наций, положить конец трагическим страданиям иракского народа в результате санкций, введенных более 10 лет назад, и помочь направить усилия стран региона и их народов на цели обеспечения развития и достижения стабильности. Все стороны должны сотрудничать в том, чтобы урегулировать другие гуманитарные аспекты проблемы, в частности, вопрос о судьбе пропавших без вести граждан Кувейта.

В связи с делом Локерби хотелось бы отметить, что благодаря недавним событиям, последовавшим за достигнутым в этом вопросе соглашением, и отменой эмбарго против Ливии, настало время для полной и окончательно отмены санкций, с тем чтобы позволить Джамахирии продолжить свой общий процесс развития и поддержать Союз арабского Магриба (САМ) на этапе, когда он стремится к достижению цели интеграции и взаимной дополняемости, которым все его члены уделяют важное значение. Тунис сделал свой стратегический выбор в отношении САМ. Она прилагает последовательные усилия для поощрения Союза и укрепления его основ и структур. При помощи своих партнеров по Союзу моя страна старается придать этой региональной организации новый импульс, с тем чтобы она могла реагировать на исторические чаяния его народов.

В связи с обстановкой на Ближнем Востоке мы хотели бы выразить свое сожаление тем, что переговоры на встрече на высшем уровне в Кэмп-Дэвиде в июле этого году привели к блокированию соглашения, которое гарантировало бы справедливое урегулирование палестинского вопроса. Тунис, который с самого начала поддерживает мирный процесс на всех его

направлениях, убежден в том, что настало время для придания конкретной формы законным чаяниям палестинского народа для создания своего независимого государства со столицей в Аль-Кудс аш-Шарифе в соответствии с нормами международного права и принципом «земля в обмен на мир». Тунис надеется, что правительство Соединенных Штатов будет и далее предоставлять свои добрые услуги и что такие другие влиятельные стороны, как Европейский союз, Россия и Япония активизируют свои усилия для того, чтобы помочь Палестинскому органу и израильскому правительству в достижении соглашения, которое позволит им установить справедливый и прочный мир и гарантировать национальные права палестинского народа в соответствии с резолюциями Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, в особенности, резолюций 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности.

Достижение справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке будет также зависеть от прогресса на сирийском направлении. Израиль призван вывести свои вооруженные силы с Голан и полностью выполнить резолюции 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности. Израиль также призван уважать международные границы Ливана и воздерживаться от нарушения границ, установленных Организацией Объединенных Наций.

К нашим государствам обращен призыв попытаться определить пути и средства адаптации к явлению глобализации с его последствиями и экономическим и социальным воздействием, а также принять необходимые меры по корректировке, с тем чтобы воспользоваться его преимуществами и избавить наши народы, особенно в странах Юга, от негативного влияния глобализации.

Африка является континентом, который несмотря на существенные реформы, проводимые странами континента в различных областях, в наибольшей степени страдает от проблем в сфере развития. Несмотря на усилия отдельных африканских государств, Африка продолжает страдать от серьезной нехватки ресурсов и помощи, что не позволяет ей стать участницей глобального процесса развития. В этом контексте одной из наиболее серьезных задач является предотвращение маргинализации экономики развивающихся стран и

создание международных условий, благоприятствующих доступу к международным рынкам, и увеличению их доли в сфере международной торговли. Для этого международному сообществу следует придать необходимый импульс в сфере инвестиций и финансирования для того, чтобы обеспечить развитие этих государств, а также расширить объем официальной помощи в целях развития, которая не только ниже показателя в размере 0,7 процента валового национального продукта стран Севера, но и фактически сокращается в то время как развивающиеся страны продолжают нести бремя кризиса внешней задолженности и обслуживания долга.

В этом контексте мы напоминаем об инициативе президента Зин аль-Абидина Бен Али, который призвал обеспечить перенаправление средств, выплачиваемых в контексте погашения задолженности, на проекты в области развития, что позволит облегчить бремя задолженности и содействовать заинтересованным странам.

Пользуясь случаем, я хотел бы напомнить о призыве президента Зин аль-Абидина Бен Али в 1995 году наладить партнерские отношения и заключить соглашение по вопросам развития между странами южного и северного побережий Средиземного моря. Этот призыв является продолжением инициативы президента Бен Али, с которой он выступил с этой высокой трибуны в 1989 году, предложив заключить глобальный контракт в интересах мира и прогресса между странами Севера и Юга, в целях укрепления сотрудничества и создания новых перспектив для стабильности и прогресса в мире.

Учитывая значительный прогресс в области науки и техники, достигнутый в последние десятилетия, мы считаем, что тысячелетие, на пороге которого мы находимся, несомненно, станет эпохой науки, техники и связи и выдвинет необходимость справедливого распределения преимуществ прогресса, в том числе в сфере компьютеризации, что создаст широкие перспективы для гармоничного и сбалансированного развития стран.

В этом контексте я хотел бы напомнить об инициативе Туниса провести всемирную встречу по вопросу об информационном обществе и о его

предложении организовать у себя в рамках Международного союза электросвязи такую встречу на высшем уровне в 2003 году. Я вновь обращаюсь с призывом ко всем государствам-членам, сторонам и институтам, проявляющим заинтересованность к этой области, поддержать данную инициативу и оказать по возможности максимальную помощь в организации встречи на высшем уровне в Тунисе.

Мир и безопасность являются частью концепции, имеющей дополнительные измерения; эта концепция уже не ограничивается аспектами возникновения, урегулирования и разрешения конфликтов, а скорее охватывает все меры, которые способствуют укреплению стабильности и открывают возможности для развития и процветания. Кроме того, изоляция и маргинализация во всех их аспектах, несомненно, приводят к возникновению экстремизма и порождают напряженность и насилие. Сегодня нам известно о том, что борьба с нищетой приобретает особо важное значение. Более того, в то время, как многие страны живут в условиях благосостояния и процветания, большинство населения планеты обречены на нищету и лишения, которые несовместимы с нашими нравственными ценностями и правами человека. Кроме того, крайняя нищета является одним из наиболее опасных источников конфликтов и нестабильности. Борьба с этим глобальным бедствием и насилием, внутренними и межгосударственными конфликтами, которые порождаются ими, является общим долгом и нравственной обязанностью, которую должны принять на себя все члены международного сообщества.

В этом контексте я хотел бы вновь привлечь внимание к призыву, с которым обратился президент моей страны Его Превосходительство Зин аль-Абидин Бен Али, создать всемирный фонд солидарности в качестве инструмента, дополняющего уже существующие международные механизмы, причем не подменяя их. Этот фонд мог бы пополняться за счет пожертвований и добровольных взносов со стороны международного сообщества и быть нацелен на прямое и безотлагательное финансирование осуществляемых на местах программ по борьбе с нищетой.

Президент Бен Али выступил с этим предложением, исходя из успешного опыта осуществления стратегии, связанной с

Национальным фондом солидарности 26.26, учрежденным в Тунисе в 1992 году, который способствовал снижению уровня нищеты в нашей стране с 22 до 6 процентов. Это предложение получило положительный отклик со стороны государств-членов нашего региона и Франции, а также 12 международных и региональных организаций, в частности Группы 77, Движения неприсоединения, Организации Исламская конференция, Южного саммита и специальной сессии Генеральной Ассамблеи по вопросам социального развития. С учетом понимания международным сообществом необходимости борьбы с нищетой и широкой поддержки, которой пользуется предложение о создании фонда всемирной солидарности, Тунис хотел бы представить на нынешней сессии проект резолюции по этому вопросу, который, мы надеемся, получит всеобщее одобрение государств-членов.

Тунис всегда придавал важное значение утверждению принципов демократии и благого управления, поскольку мы убеждены в том, что эти ценности являются неотъемлемой частью любого процесса возрождения и развития. С самого начала перемен, которые произошли 7 ноября 1987 года, мы осуществляем фундаментальные реформы в целях утверждения этих ценностей. Более того, принципы прав человека, культура терпимости и уважительное отношение к многообразию лежат в основе реформ в Тунисе, которые обогащают ценности международной солидарности и коллективной ответственности на всех уровнях — политическом, экономическом и социальном.

Существование национального фонда солидарности является наиболее ярким отражением важности этого аспекта в национальной жизни. Понимание человеком его ответственности за будущее своей родины предполагает солидарность и сотрудничество на всех уровнях общества, что позволит урегулировать проблемы, связанные с социальной изоляцией и маргинализацией в обществе. Демократия, права человека, благое управление и национальная солидарность являются взаимосвязанными ценностями, при осуществлении которых необходимо учитывать особые характеристики и специфические черты каждого общества, ибо не существует универсальной модели, которая может применяться к каждому и повсеместно. Это видение, о котором столь много

говорят в различных международных форумах, по всей вероятности, могло бы благодаря положительным результатам, достигнутым в различных странах, включая Тунис, послужить основой одной из основных концепций, которую мы призваны принять на основе консенсуса и осуществить в новом тысячелетии.

Более того, право народов на свободу и демократию является концепцией, которая прочно вошла в повседневную жизнь народов многих стран мира и которую необходимо укреплять с учетом потребностей роста и прогресса, которые сами по себе являются основополагающим условием для обеспечения мира и стабильности. В этом контексте международное партнерство является общим параметром, который мы должны брать за основу в нашей деятельности в следующем тысячелетии.

И наконец, я хотел бы выразить надежду на то, что эта сессия ознаменует собой возрождение солидарности между всеми членами международного сообщества, и в этом процессе Организация Объединенных Наций сыграет ведущую роль благодаря своему универсальному охвату и предпринимаемым ею согласованным усилиям. Наша цель должна состоять в том, чтобы в наших действиях мы учитывали глобальное человеческое измерение в целях развития общей стратегии и создания условий для обеспечения безопасности, стабильности, развития и процветания на основе общих интересов всех народов во всех странах.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово министру иностранных дел Мадагаскара Ее Превосходительству г-же Лиле Рацифандриаманане.

Г-жа Рацифандриаманана (Мадагаскар) (*говорит по-французски*): Я присоединяюсь ко всем тем, кто приветствовал начало пятидесятой сессии Генеральной Ассамблеи. Выступая в поддержку принятой на Саммите тысячелетия Декларации тысячелетия, я хотела бы повторить ее главный посыл:

Мы, народы Организации Объединенных Наций, которые сталкиваются с новыми вызовами; братья и сестры, партнеры, связанные общей поддержкой принципов нашей Организации и объединенные этой поддержкой; выражая чаяния и трудности